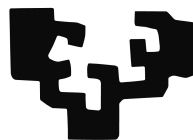


eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

EKAIA: Goi-mailako euskarazko zientzia eta teknologiaren plaza

Jon Zarate Sesma
2014ko Maiatzak 30
Eibar

Unibertsitatearen historia Euskal Herrian

- **Errenazimenduaren espiritua**
 - 1539-1807 Iratxeko beneditarren ikastetxea
 - 1540-1842 Oñatiko unibertsitate > Valladolidekoa
 - 1630-1771 Iruñeko unibertsitatea > Zaragozako
- ***XIX. mendea, unibertsitaterik gabeko Euskal Herria?***
 - 1866 *Universidad Vasco-Navarra* proposamena Bascongadetako beste hiru aldundiei
 - 1886 Deustuko unibertsitatea
 - 1897 Bilboko industria-ingeniarren goi-eskola
- **1918-1936 Eusko Ikakuntza (*Universidad Vasca* proiektuaren sostengu)**
 - Julian Elorzak erregeari euskaraz eskatu zion Unibertsitatea II. Kongresuan 1923an
 - 1931n Unibertsitatea sortzeko Ikerketa-Batzordearen proposamena Bilboko Udalak
 - 1936an Eusko Jaurlaritzak Euskal Irakastola Nagusia sortu zuen Medikuntza Fakultatearekin
- **Unibertsitate modernoaren sorrera**
 - 1952 Nafarroako Unibertsitatea (*Opus Dei*)
 - 1968 Unibertsitate publikoak
 - Bilboko unibertsitate barrutia
 - “Colegio Universitario Alavés”
 - 1973 UEU
 - 1974 Baionako Zuzenbide- eta Ekonomia-Institutua (Pau)
 - 1975 Teknologiaren Unibertsitate-Institutua (Bordele)
 - 1978 Universidad del Pais Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV-EHU)
 - 1987 Nafarroako Unibertsitate Publikoa (NUP)
 - 1997 Mondragon Unibertsitatea

Jarraitu dezagun beraiek hasitakoa

- Euskaraz idatzitako lehen tesina: Jazinto Iturbe kimikaria, 1973
- 1976 Donostiako Kimika Fakultateko Luis Maria Bandresek eta Antxon Santamariak euskaraz lehen klase ofizialak
- 1979 Biologiako lehen ikasmaila euskaraz (Jazinto Iturbe, Jose Ramon Etxebarria, Itziar Urretxa, Jesus Mari Txurruka, Jesus Mari Arregi, Mari Jose Zarate eta Iñaki Garcia Gurtubai)

Jose Mari Elortza kimikaria eta EHUko irakaslea (Elhuyarren merezimendu saria 2011)

- “Pentsa, gu hasi ginenean, zientzia idaztearen arazoa zen zer erreferentzia hartu behar genuen. Bi liburu besterik ez genuen ezagutzen, biak Espainiako gerra aurretik idatzitakoak, 1936an: Jauregitar Gabrielen *Kimia* eta *Pisia*. Kimika Fakultatean ikasle batzuk eta ni elkartzten ginen”
- “Denbora asko ematen genuen erabakitzeke, eta askotan erabakirik ere ez zen hartzen, baina horretaz hitz egiten zen”

Euskal Unibertsitatea-2021

- EIREk 2001. urtean, Bilbon
- 35 komunikazio
- 120 kongresista
- Ondorio orokorrak
 - Euskal unibertsitatearen garapena [osoa](#)
 - Euskal hizkuntza-komunitatearen eta bere kideen unibertsitate-beharrak kalitatez eta kantitatez egoki betetzen dituenean
 - Euskal unibertsitatearen garapena [eutsigarria](#)
 - Orainean bertan etorkizuneko izana modu egokian ahalbidetzen duen neurrian
 - Euskal ikasle eta irakasleen [erabakiak](#), [adorea](#) eta [lana](#)

Euskal Unibertsitateak-2021

- Etorkizunerako estrategiak eta proposamenak ikerkuntzan eta argitalpenetan
 - Jakintza-arlo gehienetan testuliburu beharra handia bada ere, teknika eta teknologiaren eta [osasuna](#)ren titulazioetan da bereziki larria
 - Irakasle euskaldunen arteko ikerketa-taldeak osatu
 - Jakintza-arlo desberdinen arteko sinergia bultzatu

1989: aldizkariaren sorrera

- Edizio-maiztasuna: 6 hilabetero
- Helburu nagusia: eskola eta fakultateetako produkzio zientifikoaren goi-mailako dibulgazioa
- Edukiak: txostenak eta erreportajeak
 - Natur-zientziak, zientzia zehatzak eta teknologia eta ingeniariak
- Sorreraren arrazoia: ikasketa zientifiko eta teknikoetarako textu-liburuei osagarria den material didaktikoaren beharrezan

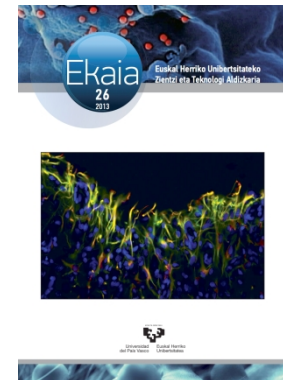


Jazinto Iturbe 1983ko
UEUn

Digitalizatuta 2000. urtetik aurrera



Garai berrietara moldaketa 2010. urtean



Ale bereziak 2012. urtean



Euskaraz aritzeak errekonozimendu falta curriculumean

- Oztopo garrantzitsua
- Nazioarteko aldizkarietako argitalpenak baloratzen dituzte gehienbat
- Ekaiako 20 artikulua = nazioarteko inpaktuzko artikulua bat
- Hala ere...
 - 25 urtez bizirik
 - 26 ale eta 320 artikulua
 - Gutxinaka errekonozimendu handiagoa unibertsitateen partetik

2013: aldaketa urtea???

Kalitate irizpideen garrantzia

- Kalitate irizpideak (FECYT sigilua)
- Indexazioa (latindex)
- Internazionalizazioa
- Dibulgazio lanetatik lan teknikoagoetara
- Batzorde editorialaren organigrama berria (UPV/EHU-koak ez diren kide gehiago sartu)
- Arlo bakoitzeko ebaluatzaileen zerrenda handitu

Organigrama berria

Koordinatzaileak

Artikuluak jaso eta arloa esleitu
Euskara zuzentzailearekin harremana
Argitalpen zerbitzuarekin harremana
Egileekin zuzenketak egiteko harremana
Bertsio elektronikoaren arduradunarekin harremana

Artikuluaren onarpena ebaluatua izateko
Artikuluentzako ebaluatzaileak
Artikuluak argitaratzeko ebaluatzaileak
Koordinatzailearekin harremana

Matematika eta Estatistika

Geologia

Informatika

Osasun Zientziak

Teknologia Aplikatua

Kimika eta Ingeniaritza Kimikoa

Biologia eta Biokimika

Fisika

Ingeniaritza

FECYT 2015

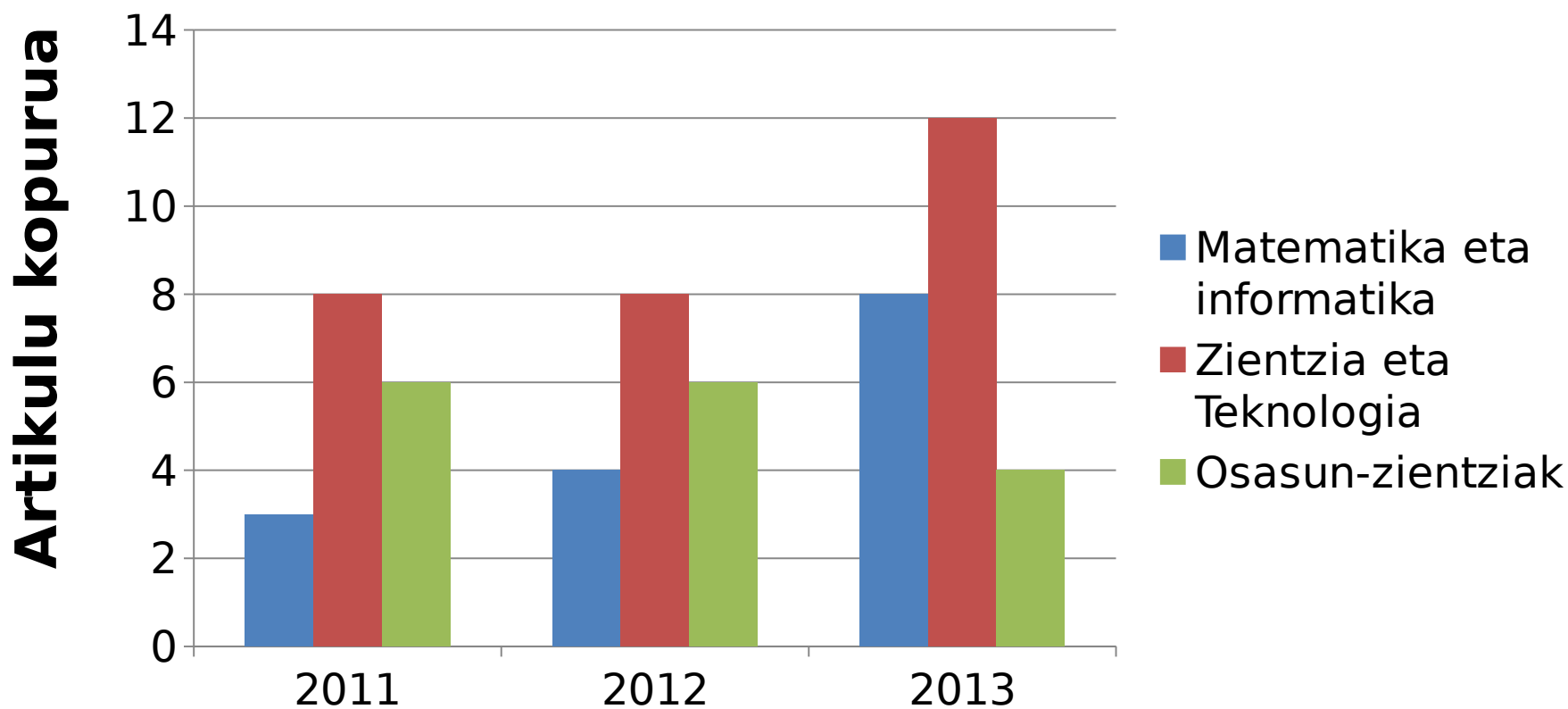
- Zientziaren dibulgazioa eta kultura zientifikoa areagotzeko tresna egokia
- ARCE proiektua: espainiako aldizkari zientifikoaren profesionalizazioa eta internalizazioa bultzatu
- Espainiako aldizkari zientifikoaren kalitate editorialaren eta zientifikoaren ebaluaziorako deialdia 2015ean
 - FECYT-en kalitate-sigilua

FECYT 2015: adierazleak

1. Argitalpenean erredakzio batzordeko kideen izendapena
2. Erredakzio batzordearen irekiera
3. Egileentzako arau zehatzak
4. Laburpenak eta hitz gakoak izatea
5. Artikuluen tituluaren, hitz gakoaren eta laburpenen itzulpena ingelerara
6. Maiztasuna aipatzea eta betetzea
7. Kanpoko arbitraje zientifikoa
8. Internalizazioa: Aholkularitza batzordeko kideen %10 gutxienez edo egileen %10 gutxienez atzerriko erakunderen batekoa izatea
9. Ikerketa artikuluen portzentajea: Artikuluen %50 baino gehiagok orijinalak diren ikerketa emaitzak aurkeztea
- 10 Egileen endogamia: Lanen %80 baino gehiago erredakzio batzordekoak edo aldizkaria editatzen den erakundekoak ez diren kideek eginda egotea
- 11 Aldizkariaren eragina eta garrantzia. Horretarako aldizkariak dagokion ezagutza arloan izandako zita kopurua izaten da kontutan

Osasun-zientzietako artikulua Ekaian

AZKEN 3 URTEETAKO BILAKAERA



Ekaiari argitaratzearen onurak

- Euskarazko testu zientifiko-teknikoen idazkeran trebatzeko aukera ezin hobea
- Osasun-zientzietan hitz teknikoen idazkera bateratzeko pausu bat gehiago
- Euskarazko kalitatezko material zientifiko-teknikoaren ekoizpena
- Curriculumean duen garrantzia:
 - UFien ebaluazioan kontutan izaten da
 - JAPean kreditu deskarga
 - Departamenduetako lan-politsetan puntuak

OJS sistema

- Aldizkari zientifikoaren prozesu editorialaren fluxuaren kudeaketa osoa egiteko online sistema
 - <http://www.ehu.es/ekaia>

Ekaia. Euskal Herriko Unibertsitateako Zientzi eta Teknologi Aldizkaria



- Hasiera
- Guri buruz
- Hasi saioa
- Erregistratu**
- Bilatu
- Unekoa
- Artxiboak
- Anuntzioak
- Zenbaki

Hasiera > zk. 26 (2013)



Azken mendeotako aurrerapen zientifikoek eta teknologiaren hedapenak sekulako eragina izan dute gizartean, eta funtsezkoak bilakatu dira guztiontzako. Horretarako ezinbestekoa izan da zientzia eta gizartearen artean dibulgazioaren zubia eraikitzea, ikerketaren emaitzak modu ulergarrian plazaratzea, alegia.

Euskal herrian zientziaren eta teknikaren dibulgazioak arazo ugari izan ditu, euskara bera ez baitzegoen maila teknikorako egokitura. Zorionez lan handia

OPEN JOURNAL SYSTEMS

Aldizkariaren laguntza

ERABILTZAILEA

Erabiltzaile-izena

Pasahitza

Gogora nazazu

HIZKUNTZA

EKAIA Euskal Herriko Unibertsitateko Zientzi eta Teknologi Aldizkaria



Hasiera Guri buruz Erabiltzaile-hasiera Bilatu Unekoa Artxiboak Anuntzioak Zenbaki Guztiak

Hasiera > Erabiltzailearen hasierako orria

EKAIA Euskal Herriko Unibertsitateko Zientzi eta Teknologi Aldizkaria

» Aldizkariaren kudeatzailea

» Editorea	9 Etleitu gabe	7 Ebaluatzen	5 Editatzen	[Sortu zenbakia] [Jakinarazi erabiltzaileei]
» Egilea		3 Aktibo	7 Arxiboa	[Bidalketa berria]
» Ebaluatzailea			0 Aktibo	

Nire kontua

- » Erakutsi nire aldizkariak
- » Editatu nire profila
- » Aldatu nire pasahitza
- » Amaitu saioa

OPEN JOURNAL SYSTEMS

Aldizkariaren laguntza

ERABILTZAILEA

Honela hasi duzu saioa...
jzarate

- Nire aldizkariak
- Nire profila
- Amaitu saioa

HIZKUNTZA

Basque

ISSN: 0214-9001

EKAIA Euskal Herriko Unibertsitateko Zientzi eta Teknologi Aldizkaria



Hasiera Guri buruz Erabiltzaile-hasiera Bilatu Unekoa Artxiiboak Anuntzioak Zenbaki Guztiak

Hasiera > Erabiltzailea > Egilea > Bidalketak > Bidalketa berria

1. HASI 3. BIDALKETA KARGATU 2. METADATUAK SARTU 4. FITXATEGI OSAGARRIAK KARGATU 5. BERRETSI

Zailtasunik baduzu, [Josu Jugo](#) da laguntza emateko kontaktua

Aurkezpenaren hizkuntza

Aldizkari honek hainbat hizkuntzarako aurkezpenak onartzen ditu. Aukeratu aurkezpenaren hizkuntza nagusia beheko goitibeherakotik.

Hizkuntza *

Bidalketa prestatzeko zerrenda

Bidalketa aldizkariari helarazteko prest dagoela adierazteko, markatu zerrendako puntu guztiak (editorearentzako oharrak ondoren gehi daitezke).

OPEN JOURNAL SYSTEMS

Aldizkariaren laguntza

ERABILTZAILEA

Honela hasi duzu saioa...
jarate

[Nire aldizkariak](#)
[Nire profila](#)
[Amaitu saioa](#)

HIZKUNTZA

pdf-ak eskuragarri

- Inguma datubasea
- Ekaiako web ataria
- Dialnet
- Google scholar

Aldarrikatu...

- Elhuyar, Ekaia, UEUn,... parte hartzen dugunok zientzialariak gara
- Euskaraz egiten den zientzia ingelesez egiten denaren kalitate berekoa da
- Euskarazko aldizkarien kalitatea aldizkari internazional askoren bestekoa da
- Ekaiaren erabilera areagotu behar dugu geletan

ESKERRAK:

Gustavo fernandez, Inmaculada Arostegi, Arantxa Urkaregi, Luis Miguel Agirrezabala, Fernando Sarrionaindia, Olatz Arregi, Felix Zubia, Ekaitz Agirregoitia, Itziar Laka, Jose Mari Elorza, Jose Mari Rodriguez-Ibabe, Marta Pastor, Jone Omar, Asier Vallejo, Alberto Gomez, Mirari Ayerbe, Ibon Cancio, Iñigo Azua, Maren Ortiz, Iñaki Perez, Kepa Altonaga, Fernando Plazaola, Estefania Planas, Josu Legarreta, Martin Olazar, Haritz Altzibar, Gerardo Tapia, Jose Ramon Etxebarria, Felix Olasagasti, Josu Jugo eta Juan Carlos Odriozola.

**OSASUN ARLOKO EUSKAL
IKERTZAILE ETA PROFESIONAL
GUZTIOI**